

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 258

PDF erstellt am: **29.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 13. September 1907 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art 850 und ff. O. R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Kassaschein Nr. 17404 der Kreditanstalt St. Gallen von Fr. 1000. — d. d. 12. April 1905, lautend auf den Inhaber mit Coupons bis 30. Juni 1914.
- 2) Sparkassaschein Nr. 94460 der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 285. — d. d. 8. Oktober 1895, lautend zugunsten von Elsa Tschumper.
- 3) Sparkassaschein Nr. 143741 der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 160. — d. d. 3. Januar 1900, lautend zugunsten von Margaritha Tschumper.
- 4) Sparkassaschein Nr. 109732 der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 500. — d. d. 9. Februar 1899, lautend zugunsten von Gottfr. Tschumper.
- 5) Obligation Serie H Nr. 6807 der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 1000. — d. d. 26. Dezember 1905, mit Coupons pro 1907 und ff., lautend zugunsten von Gottfried Tschumper.
- 6) Sparkassaschein Nr. 53202 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen von Fr. 800. — d. d. 24. Oktober 1905 lautend zugunsten von Gottfried Tschumper.
- 7) Kassaschein Nr. 125962 der Ersparnisanstalt des kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen von Fr. 700. d. d. 15. September 1904, lautend zugunsten von Gottfried Tschumper.
- 8) Obligation Nr. 2134 des Schweiz. Bankvereins von Fr. 1000. — d. d. 30. Dezember 1905 mit Coupons, lautend auf den Inhaber.
- 9) Obligation Nr. 108690 der Schweiz. Volksbank von Fr. 1000. — mit Coupons, lautend auf den Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 79<sup>a</sup>)

St. Gallen, den 16. September 1907.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 14. Oktober. Inhaber der Firma Hermann Frisch in Zürich I ist Hermann Frisch, von Turm Severin (Rumänien), in Zürich I. Bureau für Buchhaltungsarbeiten, Agenturen und Versicherungen, Handel und Fabriklager in Geschäftsbüchern. Vermittlungen aller Art. Leonbards- halde 10.

14. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Amstein & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1906, pag. 9) ist die Prokura des Julius Meili erloschen.

14. Oktober. Die Firma A. G. Meyer & Cie in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 486 vom 27. Dezember 1904, pag. 1941) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Seehofgasse 16. Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Andreas Gottfried Meyer wohnt in Zurich V, und der Kommanditär Edmund Troller in Genf.

14. Oktober. Inhaber der Firma F. Küng in Dürnten ist Fridolin Küng, von Mühlehorn, in Dürnten. Sägerei, Holz- und Bretterhandel. Zum Baugarten.

14. Oktober. Inhaber der Firma E. Schneider in Wetzikon ist Emil Schneider, von und in Wetzikon. Schiffstickererei. In Kempton.

14. Oktober. Inhaber der Firma Albert Zimmermann in Ebertswil-Hausen a. A. ist Albert Zimmermann, von Afoltern a. A., in Ebertswil. Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandel. In Ebertswil.

14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ritter & Sohn in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1905, pag. 81) — Gesellschafter: Xaver Ritter, Vater, und Rudolf Ritter, Sohn — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma B. Ritter in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Rudolf Ritter, von Eschen (Liechtenstein), in Zürich III Viehhandel. Limmatstrasse 36.

14. Oktober. Die Firma Josef Lillenfeld in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 483 vom 24. Dezember 1904, pag. 1931) — Regulateure, Manufakturwaren und Herrenanzüge — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Oktober. Badische Uhrenfabrik, Actiengesellschaft, Filiale Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1903, pag. 17). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich V, Kreuzstrasse 39.

14. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Künsnacht und Umgebung in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Juni 1906, pag. 1025), Gustav Fenner, August Oechsli, Edwin Egli und Gottlieb Vonruis sind aus dem Vorstand ausgetreten. Hermann Stähli, bisher Vizepräsident, fungiert nun als Präsident, das Vizepräsidium ist dem Quästor Oscar Thomann übertragen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hermann Müller, in Küns-

nacht, als Herdebuchführer; Heinrich Graf, in Ittschnach-Künsnacht, und Julius Fenner, in Heshlach-Künsnacht, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar — wie bisher: Hans Bryner — oder dem Quästor. Eine Stelle im Vorstand ist zurzeit unbesetzt.

15. Oktober. Inhaber der Firma H. A. Widmer in Zürich I ist Hermann August Widmer, von Oberuzwil, in Zürich III. Lagerhaus und Möbelhandlung. Gessnerallee 48.

15. Oktober. Die Firma David Bollier in Horgen (S. H. A. B. Nr. 230 vom 11. Juni 1903, pag. 917) erteilt Prokura an Ida Bollier-Stünzi, von und in Horgen, die Ehefrau des Firmainhabers.

15. Oktober. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Benken hat sich mit Sitz in Benken am 22. August 1906 eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung der Viehzucht durch Heranzüchtung eines rassenreinen Zuchtviehstammes der Simmenthaler Fleckviehrasse bezweckt. Mitglied kann jeder Viehbesitzer von Benken werden. Auch auswärtige Viehbesitzer können vom Vorstand als Mitglieder aufgenommen werden. Diese bezahlen als Eintrittsgeld Fr. 5 und ferner das auf ihre Kühe entfallende Betreffnis des Beitrages der Gemeinde Benken. Der Austritt erfolgt freiwillig auf schriftliche, vierteljährliche Kündigung je auf Schluss eines Rechnungs- (Kalender-) Jahres, Tod und Ausschluss. Austretende haben als Austritts- gebühr dasjenige Betreffnis zu bezahlen, welches dem Betrag der sämtlichen Passiven geteilt durch die Zahl der Genossenschafter gleichkommt. Jeder Austretende verliert alles Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Die Ausgaben der Genossenschaft werden bestritten: a. aus dem Beitrag der polit. Gemeinde Benken; b. aus den Beiträgen der Mitglieder für die im Zuchtbuch eingetragenen Kühe und einjährigen Rinder. Diese Beiträge werden jeweilen durch die Genossenschaftsversammlung bestimmt; c. aus den von Bund und Kanton ausgerichteten Prämien. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstands- mitglieder sind: Heinrich Strasser, Präsident; Konrad Uttinger, Vizepräsident; Jean Strasser, Aktuar; Johannes Meister, Quästor, und Jakob Strasser, Zuchtbuchführer; alle von und in Benken.

15. Oktober. Inhaber der Firma S. Muschellack in Zürich III ist Stanislaus Muschellack, von Kankfurt a. O., in Zürich III. Mech. Schäfte- fabrik. Birmensdorferstrasse 61.

15. Oktober. Die Firma J. Brandenberger in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 212 vom 19. Mai 1905, pag. 845) verzeigt als Natur des Geschäftes: Feilenfabrikation und Feilenhauerei.

15. Oktober. Inhaber der Firma Jak. Merki in Oberweningen ist Jakob Merki, von und in Oberweningen. Metzgerei und Wirtschaft.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern.

1907. 14. Oktober. Die Firma K. Kupferschmid, Uhrenhandlung in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1894, pag. 729) ist infolge Todes des Inhabers und verhängter Bereinigung über dessen Verlassenschaft amtlich gestrichen worden.

14. Oktober. Inhaber der Firma O. Walther in Bern ist Emil Oscar Walther, von Strassburg i. E., wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Wein und Spirituosen und Oelhandlung demi gros. Geschäftslokal: Militär- strasse 59, Bern.

###### Bureau Burgdorf.

14. Oktober. Gottlieb Meyer, Vater, von Füllinsdorf und Kirchberg, Inhaber der Firma G. Meyer in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 431, und Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 541), ist wegen Geisteskrankheit unter Vormundschaft gestellt, und es wurde ihm vom Regierungstatthalteramt Burgdorf am 26. September 1907 als Vormund bestellt: Johann Hunsberger, von Bickligen und Schwanden, Kaufmann in Burgdorf, welcher als rechtlicher Vertreter des Firma-Inhabers die verbindliche Firma-Unterschrift führt. Der Vormund bestätigt gemäss Autorisation der zuständigen Vormundschaftsbehörde der Einwohnergemeinde Burgdorf die an Gottlieb Meyer, Sohn, in Burgdorf, erteilte, bisher geführte Prokura (S. H. A. B. Nr. 160 vom 5. Oktober 1890, pag. 783).

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 14. Oktober. Die Firma Conrad Frischknecht, Schiffifabrik, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 190 vom 30. Juli 1907, pag. 1359) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

14. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Labhard & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 10. März 1903, pag. 373) ist der Kommanditär Wilhelm Labhard-Etter, Vater, in Steckborn, infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist Frau Witwe Leonore Labhard-Etter in Steckborn mit der gleichen Kommanditeinlage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000) als Kommanditärin in die genannte Firma eingetreten.

14. Oktober. Der Verwaltungsrat der St. Galler Volksbäckerei A. G. mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 11. April 1907, pag. 625) hat in seiner Sitzung vom 9. Oktober J. J. an Ulrich Müller, von und in Herisau, als Verwalter Einzelprokura erteilt.

14. Oktober. Unter dem Namen Feldschützen-Gesellschaft Bazenhaid besteht mit Sitz in Bazenhaid, politische Gemeinde Kirchberg, ein Verein nach Titel 28 des schweiz. Obligationenrechtes. Die Statuten des Vereins datieren vom 21. November 1906. Der Zweck des Vereins ist die Förderung der freundschaftlichen Beziehungen der Schützen aus der Gemeinde Kirchberg und der angrenzenden Gemeinden zur Hebung des feldmässigen

Schiessens und des Schützenwesens überhaupt, sowie zur Belebung vaterländischer Gesinnung. Jeder Gemeindegewohner und solche aus einer angrenzenden Gemeinde können Mitglied des Vereins werden, wenn sie einen guten Leumund aufweisen und das 17. Altersjahr überschritten haben. Die Anmeldung hat schriftlich an ein Kommissionsmitglied zu geschehen, die Kommission selbst hat über Aufnahme oder Abweisung zu entscheiden. Dem Abgewiesenen steht der Rekurs an die Hauptversammlung offen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2 und der Jahresbeitrag ist auf Fr. 4 festgesetzt. Der Verein besteht aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Die Aktivmitglieder haben an mindestens drei zum Jahresresultat zählenden Schlessübungen teilzunehmen und den Versammlungen beizuwohnen. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Wegzuges aus dem Vereinsgebiet, Invalidität, zurückgelegten 45. Altersjahrs und infolge Ausschlusses. Dem Ausgeschlossenen steht das Recht des Rekurses an die Hauptversammlung offen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist in den Statuten nicht festgesetzt. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission besteht aus 5 Mitgliedern, und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Georg Baumgartner, von Sirnach; Aktuar ist Alfred Huber, von Hauptwil, und Kassier ist Heinrich Rüeegg, von Fischental; alle drei wohnhaft in Bazenhaid.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona.*

1907. 10 ottobre. Sotto la denominazione di *Tessitura Meccanica Jacquard*, si è costituita con atto 14 settembre 1907 in Bellinzona; una società anonima avente per scopo la fabbricazione e la vendita di tessuti di cotone Jacquard, e generi affini. La durata della società è stata fissata in anni 30 (trenta), a far tempo del 14 settembre 1907. Il capitale sociale è di fr. 200,000 (duecentomila), diviso in 1000 (mille) azioni di fr. 200 (duecento), cadauna al portatore. Le pubblicazioni sociali saranno fatte al mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino; la società è rappresentata di fronte ai terzi dal direttore che ha l'usa della firma sociale. Il direttore è Carlo Hussy, dimorante in Bellinzona. Il consiglio d'amministrazione nella sua seduta del 14 settembre pp. ha conferita al suo presidente colonello Carlo Rondi, in Bellinzona, la qualità di consigliere delegato con diritto di firmare in nome della società.

*Ufficio di Mendrisio.*  
14 ottobre. La ditta *Filomena Civati*, in Mendrisio, vendita di commestibili (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777), è cancellata a seguito della morte della titolare.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Vevey.*

1907. 11 octobre. Hugo et Leo, fils d'Elias Wolff, sujets allemands, le premier à Hambourg et le second à Strümpfelbrunn, ont constitué sous la raison sociale *H. & L. Wolff*, une société en nom collectif, dont le siège est à Montreux, le Châtelard, et qui commença le 15 octobre 1907. Genre de commerce: Achat et vente de pierres fines, bijouterie et joaillerie. Magasins et bureau: A Montreux, le Châtelard, bâtiment du Palace-Hôtel, Grand Rue. La maison exploite en outre un magasin à l'Avenue du Kursaal n° 19, dans la commune des Planches. La maison «H. & L. Wolff» confère procuration à Jacob Schnitzler, de Julich, Allemagne, domicilié à Montreux, le Châtelard.

11 octobre. La maison *Anna Durieu*, à Vevey, boulangerie, fabrication et exportation de zwibacks (F. o. s. du c. du 7 juillet 1892, n° 156, page 629, et du 1er juillet 1896, n° 183, page 761), a cessé d'exister, ensuite de remise de commerce à la maison «J. Bussy-Durieu», dont le chef est le beau-fils de la titulaire de la maison *Anna Durieu*. La raison «Anna Durieu» est radiée.

11 octobre. Le chef de la maison *J. Bussy-Durieu*, à Vevey, est Jules-Augusto, fils de François-Henri Bussy, allié Durieu, de Crissier, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boulangerie, fabrication et exportation de zwibacks. Boulangerie et bureau: A Vevey, Rue d'Italie n° 59. Cette

maison a repris la suite des affaires de la maison «Anna Durieu», et elle continue l'exploitation de la boulangerie sous l'enseigne «Boulangerie Durieu».

11 octobre. Le chef de la maison *L. Clavaz*, à Vevey, est François-Louis, fils de Joseph-Marie Clavaz, de Collonges, Valais, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Vins. Caves et bureau: A Vevey, Rue du Simplon, n° 30.

12 octobre. Dans son assemblée générale du 19 janvier 1907, la société inscrite au registre du commerce sous la raison sociale *Société Immobilière de l'Union chrétienne de Jeunes Gens de Blonay-St-Légier*, à Blonay (F. o. s. du c. du 4 mars 1905, n° 91, page 361), a appelé à faire partie de son comité, en qualité de secrétaire-caissier: Louis Mayor, de Grandcour, domicilié à Blonay, en remplacement de Henri Veluz, démissionnaire. Le président, le vice-président et le secrétaire-caissier engagent valablement la dite société par leurs signatures apposées collectivement.

**Wallis — Valais — Vallese**  
*Bureau Brig.*

1907. 14. Oktober. Die Firma *J. Stöckli*, Weinhandlung, in Brig (S. H. A. B. Nr. 477 vom 20. Dezember 1904, pag. 1906) ist infolge Konkurs des Inhabers erloschen.

14. Oktober. Die Firma *F. Aux-Fallert*, Spezerei, Quincaillerie, Mercerie, Tabak, Lebensmittel, in Visp (S. H. A. B. Nr. 110 vom 3. August 1883) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

14. Oktober. Die Firma *Christoph Brunner*, Hotel des frères Brunner, in Leukerbad (S. H. A. B. Nr. 61 vom 31. Juli 1884) ist infolge Verkaufs des Gasthofes erloschen.

14. Oktober. Die Firma *F. Schlaepfer*, Apotheker, in Brig (S. H. A. B. Nr. 92 vom 6. Oktober 1886) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

14. Oktober. Die Firma *J. Zinner*, Hotel d'Angleterre in Brig (S. H. A. B. Nr. 61 vom 19. März 1891, pag. 254) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

*Bureau de Sion.*

25 septembre. La raison sociale *Daniel Gaillard et fils*, à Ardon, F. o. s. du c. du 5 février 1906, n° 46, page 182), est radiée par suite de la dissolution de la société. L'actif et le passif sont repris par la société ci-après.

Hermann et Léopold Gaillard, fils de Daniel, à Ardon, y ont constitué sous le nom et la raison sociale *Gaillard Frères*, une société en nom collectif qui commence dès ce jour. Genre de commerce: Vins en gros et en détail. Cette société reprend l'actif et le passif de la société «Daniel Gaillard et fils», ci-devant radiée.

4 octobre. Frédéric Brändle, de Mosnang (St-Gall), ayant quitté Sion, la Coopérative ouvrière de Sion et des environs, association dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 14 mai 1907, n° 124, page 863), a nommé à sa place, président du conseil de direction, Lucien Praz, de Nendaz, domicilié à Sion.

5 octobre. Sous la raison sociale *Société de Consommation la Ménagère et Société vinicole de Conthey* il est créé une société anonyme qui a son siège à Conthey la place et pour but de se livrer aux opérations de commerce: achat et vente des vins, d'aliments pour hommes et pour bestiaux, d'engrais, de soufre et de sulfate pour vignes et prairies etc. Les statuts portent la date du 20 avril 1907. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à quinze mille et neuf cents francs, divisé en deux cents et douze actions de 75 fr. chacune et nominatives. Les publications de la société se font dans le «Bulletin officiel du Valais». La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil de direction composé du président et du secrétaire du conseil d'administration et du gérant. Ces fonctionnaires sont nommés par l'assemblée générale; elle est engagée par la signature collective de deux d'entre eux. Le comité de direction est composé comme suit: Président du conseil d'administration: Joseph Germanier; secrétaire du conseil d'administration: Maurice Torrent instituteur; gérant: Damien Vergères, de Dominique; tous de et à Conthey.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Diskontsätze und Wechselkurse — Taux d'escompte et cours des changes**

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank)

(Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

Offizieller Diskontsatz (1) Privat-Diskontsatz (2)	Vergleich mit 4 vorangegangenen Wochen Comparaison avec les 4 dernières semaines						Vergleich mit 4 vorangegangenen Jahren Comparaison avec les 4 dernières années							
	1907		1907		1907		1906		1905		1904		1903	
	15. Oktober (1) (2)	23. September (1) (2)	30. September (1) (2)	7. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	15. Oktober (1) (2)	
1. Schweiz — Suisse	5 4 7/8	5 5	5 5 1/16	5 5	5 5	5 4 3/8	4 1/2	4 1/4	4 1/2	4	4	4 3/8	4 2 1/16	
2. Paris — Paris	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 3/8	3 3/8	3 3/8	3 2 3/8	3	3	3 2 1/8	3 2 1/16	
3. London — Londres	4 1/2 4	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	4 1/2 3 7/8	
4. Berlin — Berlin	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	5 1/2 5 1/2	
5. Italienische Plätze — Italie	5 5	5 5	5 5 1/4	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	
6. Wien — Vienne	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5	
7. New-York (*) — New-York (*)	5 4 1/4	5 3	5 4 1/4	5 5 1/2	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	5 3 1/4	

**Kurs für Sichtdevisen: (\*\*)** — **Cours demandé pour le Change à vue sur: (\*\*)**

Paris für Paris pour	Fr. 100	100.07 7/8	100.03 1/2	100.04 1/2	100.03 1/2	100.12 1/16	99.96 3/4	100.18 3/4	100.10	100.13 3/4
London für Londres pour	£ 1	25.16 7/16	25.14 7/16	25.13 1/8	25.14 1/8	25.15 1/16	25.19 3/8	25.18 3/16	25.15	25.19
Deutsche Plätze für l'Allemagne pour	Mk. 100	122.92 13/16	122.93 1/4	122.87 1/16	122.80 13/16	122.79 11/16	123.09 3/8	123.17 1/16	123.55 1/4	123.32 1/8
Italienische Plätze für l'Italie pour	L. 100	100.20 13/16	100.16 7/8	100.25 1/16	100.23	100.33 1/16	100.12 3/4	100.25	100.08 1/8	100.20
Belgien für Belgique pour	Fr. 100	99.75 3/8	99.70 1/16	99.68 7/16	99.68 1/2	99.84 1/4	99.65 1/2	99.85 7/16	99.93 3/8	99.97 1/2
Wien für Vienne pour	K. 100	104.65 7/16	104.61 1/2	104.62 1/2	104.59 11/16	104.54 1/16	104.70	104.68 3/8	105.01 1/4	105.12 1/2
Amsterdam	Hfl. 100	208.16 1/4	208.23 1/4	208.28 1/8	208.45	208.48 1/16	208.27 1/4	207.58 7/16	208.43 1/4	208.87 1/2
New-York für New-York pour	\$ 1	5.16 7/8	5.16 3/4	5.16 3/4	5.16 1/16	5.15 13/16	5.17 1/4	5.17 1/4	5.17 1/4	5.17 1/4

(\*) Für New York wird an Stelle des Privatdiskontsatzes der Satz für tägliches Geld (call money) angegeben.  
(\*\*) Gesetzliche Parität: £ 1 = Fr. 25.225; 100 M. = Fr. 123.457; 100 Kr. = Fr. 105.01; Hfl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

(\*) Pour New York, il est indiqué au lieu du taux hors banque, le taux du „call money“  
(\*\*) Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; 100 M. = Fr. 123.457; 100 Kr. = Fr. 105.01; Hfl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

## Weberei Azmoos

Die Herren Aktionäre der Weberei Azmoos werden hiemit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 1. November 1907, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, ins Gasthaus  
zur «Traube», in Azmoos, eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 30. Juni 1907. (2851)
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Gewinnverteilung.

Vom 22. Oktober an liegt die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Weberei.

Im Verhinderungsfalle werden die Herren Aktionäre ersucht, sich gemäss § 8 der Statuten vertreten zu lassen.

Azmoos, den 11. Oktober 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Direktor der Weberei Azmoos:

O. Peyer. Hch. Andregg.

## Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurtal A.-G., Arbon

### Bekanntmachung

#### EINLADUNG

### zur zweiten ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 28. Oktober 1907, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Hotel Krone, Arbon.

**Traktanden:**

- 1) Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
- 2) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (2836.)
- 3) Diverses.

Die Stimmberechtigtausweise und der Jahresbericht werden vom 21. Oktober ab denjenigen Aktionären zugestellt, welche dieselben gegen Angabe der Nummern der in ihrem Besitz befindlichen Aktien verlangen. Die Jahresrechnung und Bilanz liegt vom 14. Oktober an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Arbon, den 12. Oktober 1907.

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurtal.

## Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co.

### Arbon

Die auf 10% festgesetzte Dividende für das vierte Geschäftsjahr wird vom 16. Oktober a. e. hinweg gegen Ablieferung von Coupon Nr. 4 mit Fr. 50 an unserer Gesellschaftskasse in Arbon

und beim

Schweizerischen Bankverein in St. Gallen, Basel u. Zürich ausbezahlt. (2850)

Arbon, den 15. Oktober 1907.

Die Direktion.

## Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil u. Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von

## 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationen

auf 1—3 Jahre fest, al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1938-)

Die Direktion.

Wer einen wirklich feuer- und einbruchssichern

## Kassenschrank

braucht, kauft solchen am besten von der

### Union Kassenfabrik Zürich - Albisrieden

Lager in St. Gallen: bei Markwalder & Ganz. (14981)

» » Zürich: » Hermann Moos, Löwenstrasse 61.

### Junger, gebildeter Kaufmann (2828)

zur Zeit Bureauchef (Prokurist) in bedeutendem Hause, perfekt deutsch und französisch korrespondierend, bilanzfähig, doppelt und amerikanisches System, mit dem Kassawesen vertraut, wünscht anderweitiges Engagement. Event. spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten sub ZF 11081 an die Ann.-Exp. Rudolf Mosse, Zürich.

## Fourniture d'avoine

### La fourniture d'avoine est mise au concours

Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges relatif à cette fourniture auprès de l'office soussigné auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription «*Soumission pour avoine*» d'ici au 25 octobre 1907. Les soumissionnaires restent liés par leurs offres jusqu'au 28 octobre 1907.

Berne, le 10 octobre 1907.

(2831.)

### Commissariat central des guerres.

## Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, de fr. 20,000,000.

Suivant plan d'amortissement, les 120 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1908:

à notre Caisse principale, à Berne  
» » » du 1<sup>er</sup> arrondissement, à Lausanne,  
» » » » II<sup>e</sup> » Bâle,  
» » » » III<sup>e</sup> » Zurich,  
» » » » IV<sup>e</sup> » St-Gall,

ainsi qu'aux Caisses des principales Banques suisses.

165,671 à 165,675	170,851 à 170,855	178,851 à 178,855
166,226 " 166,230	172,091 " 172,095	179,351 " 179,355
166,431 " 166,435	173,521 " 173,525	179,676 " 179,680
166,601 " 166,605	173,891 " 173,895	180,701 " 180,705
166,846 " 166,850	175,346 " 175,350	181,731 " 181,735
167,026 " 167,030	175,531 " 175,535	182,621 " 182,625
168,871 " 168,875	176,141 " 176,145	183,681 " 183,685
170,161 " 170,165	176,906 " 176,910	184,016 " 184,020

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 avril 1908.

Les obligations n<sup>os</sup> 170,806, 170,807, 170,808, 172,616, 179,124, 179,122, 179,123, 179,124, 179,125, 180,091, 183,077, 184,149 du même emprunt, sorties au tirage précédent, remboursables le 30 avril 1907, n'ont pas encore été présentées au remboursement. (28341)

Berne, le 9 octobre 1907.

Direction générale  
des chemins de fer fédéraux.

## Wenn Sie Ihr Geschäft

überblicken und Ihren Kundenkreis erhalten und ausdehnen wollen, so lassen Sie sich die moderne Karten-Registratur erklären von (2015)

Gebrüder Scholl, Fraumünster-  
strasse 8 Zürich

## Spiez-Frutigenbahn in Liq.

und

Berner Alpenbahngesellschaft

## Bern-Lötschberg-Simplon

Der Grosse Rat des Kantons Bern hat am 30. September 1907 den zwischen der Aktiengesellschaft Spiez-Frutigen-Bahn und der Berner Alpenbahngesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon abgeschlossenen Kaufvertrag betreffend die Spiez-Frutigenbahn genehmigt. Gestützt auf den einstimmigen Beschluss der Generalversammlung der Spiez-Frutigenbahn vom 15. Juni 1907 und den grossrätlich genehmigten Kaufvertrag, werden die Aktionäre der Spiez-Frutigenbahn mit Ausnahme der beteiligten Gemeinden des Amtsbezirks Frutigen aufgefordert, ihre Aktien gegen Prioritätsaktien B. L. S. mit statutarischer Dividendenberechtigung (4%) vom 1. Januar 1907 hinweg, umzutauschen.

Der Umtausch hat im Zeitraum vom 15. Oktober bis 15. November 1907 auf dem Direktionsbureau der Spiez-Frutigenbahn in Frutigen zu erfolgen. Frutigen und Bern, den 9. Oktober 1907.

Namens der Spiez-Frutigenbahn in Liq.:

(2807)

Bühler.

Namens der Direktion der B. L. S.:

Könitzer, Hirter.

## Rasch, ohne Betriebsstörung

— erstellen wir als Spezialunternehmer unsere —  
— fugenlosen, unverbrennlichen —

## Fussböden in Fabriken

— aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz — (13-)  
— auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System  
— selbst auf ölige Holzböden —

Ch. H. Pfister & Co., Basel

# Arth RIGI Bahn

An allen Sonntagen Goldau-Kulm retour  
II. Kl. Fr. 6. III. Kl. Fr. 4.  
Nur 1 Tag gültig.  
In Goldau zu lösen.

Elektrischer Betrieb (1547)  
Vereine u. Gesellschaften alltäglich besonders reduzierte Fahrtaxen.

Die genussreichsten Touren sind die Rundreisen Zürich, Zug, Goldau, Rigi, Vitznau, Luzern, Zürich od. umgekehrt. Zürich und Enge zu lösen.

## D. R. P.

### Closetspülapparat

einfachster und neuester Konstruktion (23581)

#### ist zu verkaufen

Offerten unter Chiffre Z R 11242 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

### Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Aktienkapital u. Reserven Fr. 14,050,000  
Schuldbriefbestand Fr. 76,100,000

Wir geben — solange Bedarf — aus:

### 4 1/4 0/10 Obligationen, al pari

auf Inhaber oder Namen lautend, fest bis 1. Februar 1911, nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar. (1917)

Winterthur, den 25. Juni 1907.

Die Direktion.

## „Favorit“

### Schreibmaschinen- u. Schreib-Tisch



Eine Schlüsseldrehung öffnet Platte und Schubladen automatisch. — Ein Griff stellt die Maschine fertig zum Schreiben. — Ein Griff stellt die Maschine in den Hintergrund, und die Platte ist frei zum Schreiben m. d. Hand. — 3 Schubladen und 10 Gefache für Briefpapier, Couverts, Karten. Prospekt auf Verlangen. (2011)

Gebrüder Scholl, Zürich

Fraumünsterstr. 8

### Moderne Sanitäre Anlagen

Bäder, Closets, Pissoirs für

Wohn- & öffentliche Gebäude.

## H. VOGT-GUT, ARBON.

Centralheizungen  
Waschküchen-Einrichtungen.  
Gas- & Wasser-Installationen.  
Strassensprengwagen  
Prospecte & Referenzen.

(746)

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (22571)

Hintz Conto-Corrente

Hintz Kundenregister

Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

Für eine grossartige Erfindung der Pneumatik-Industrie werden

## Fr. 5-10,000

gesucht

Kein Risiko. — Offerten sind umgehend einzureichen unter Z W 11222 an Rudolf Mosse, Zürich. (2857)

## Aux fabriques de chocolats

Contre-maitre, connaissant a fond la fabrication de tous chocolats, et muni de serieuses references, cherche place analogue. (2852)

Ecrire sous chiffre Zag E a Rodolphe Mosse, Berne.

Junger, intelligenter (2856)

Spanier sucht Stelle in einem grösseren Handlungshause als

Korrespondent

für spanisch und französisch; derselbe beherrscht nebst der deutschen Sprache Englisch und Italienisch zur genüge und wäre auch geneigt, in einem grösseren Hotel seine Dienste zu offerieren. — Zeugnisse und die besten Referenzen stehen zur Verfügung. Gefl. Off. beförd. unter „Bescheidene Ansprüche Z R 11257“ Rudolf Mosse, Zürich.

## Eliches

Holzschneide Autos, Sirich, 3 Farben, Galvano

Art. Institut Orell Füssli

Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1336

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.

## Tüchtiger Kaufmann

sprachenkundig, wünscht sich mit

## 50-100 Tausend

an rentablem, seriösem Unternehmen aktiv zu beteiligen. (2811.)

Offerten sub S L 458 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Bern.

HANS SCHWARZ  
+ ADRESSBUCH  
der SCHWEIZ  
für Handel Industrie & Gewerbe  
AUSGABE 1907  
in 2 Bänden Frs. 25  
Schweiz Industrie Verlag A. G.  
Klingenstrasse 42, Zürich.

(1812)

## Alteisen, Altmetall

u. sämtl. Werkstätten-Abfälle kauft zu höchsten Preisen. Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich

alter Rohmat.-Bahnhof. (155)

# Luzerner Kantonalbank

(mit Staatsgarantie)

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

## 4% Obligationen auf 3 Jahre fest al pari

auf Namen oder Inhaber, in beliebigen durch 100 teilbaren Beträgen von mindestens Fr. 500 beidseitig kündbar 6 Monate vor Ablauf der 3 Jahre. (2859)

Luzern, Juni 1907.

Die Direktion.

## Usine de Produits Alimentaires du Torrent Cormoret

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (2854)

### assemblée générale

pour samedi, le 2 novembre 1907, a 10 heures du matin, au bureau de l'Usine du Torrent, a Cormoret, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et compte-rendu exercice 1906/07.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Fixation du dividende.
- 4° Divers.

Berne, le 17 octobre 1907.

Le conseil d'administration.

## Wanduhrenfabrik Angenstein

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 30. Oktober 1907, abends 5 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Dornach.

#### Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. Juni 1907. Bericht der Kontrollstelle. Décharge an die Verwaltung. (2853)
- 2) Wahl der Kontrollstelle pro 1907/08.
- 3) Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, belieben sich, nach § 9 der Statuten, über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 23. bis 29. Oktober die Nummern ihrer Aktien bei Herren E. Probst & Co in Basel namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 23. Oktober an im Bureau der Gesellschaft aufliegen.

Angenstein, den 15. Oktober 1907.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. Probst-Lotz.